

Frontman™ 10G

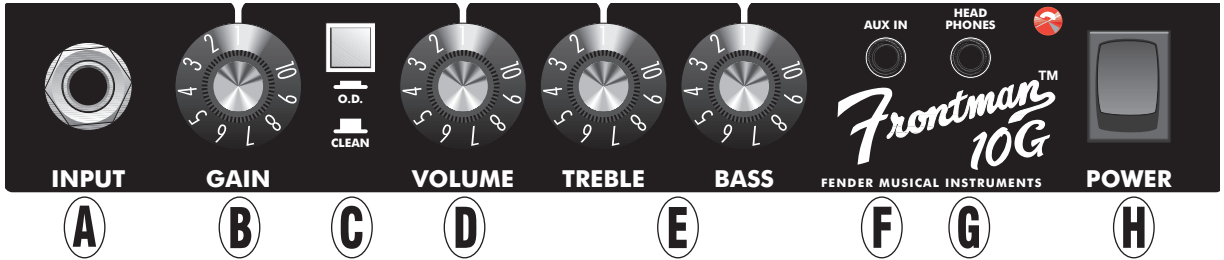


OWNER'S MANUAL | MANUAL DE INSTRUCCIONES
MODE D'EMPLOI | MANUAL DO PROPRIETÁRIO
MANUALE UTENTE | BEDIENUNGSHANDBUCH
INSTRUKCJA OBSŁUGI | NÁVOD K POUŽITÍ
NÁVOD NA POUŽITIE | UPORABNIŠKI PRIROČNIK
オーナーズ・マニュアル

Fender®

FRONTMAN® 10G

CONTROL PANEL



- A. INPUT:** Plug instrument in here.
- B. GAIN:** Controls the amount of signal distortion when Overdrive (C) is selected.
- C. O.D.:** Activates overdrive circuit.
- D. VOLUME:** Controls the loudness of the amplifier.
- E. TREBLE/BASS:** Use to adjust high and low frequency tone.
- F. AUX IN:** 3.5mm input jack for CD player, drum machine, etc. Adjust loudness of this input using volume control on external device.
- G. HEADPHONES:** Plug your headphones in here; the Frontman 10G speaker turns off automatically.
- H. POWER:** Switches the amplifier ON–OFF as indicated by the power-on light.
- I. POWER CORD (REAR PANEL, NOT SHOWN):** Plug the unit in to a grounded outlet in accordance with the voltage and frequency ratings listed on the rear panel of the amplifier.

ENGLISH

SPECIFICATIONS

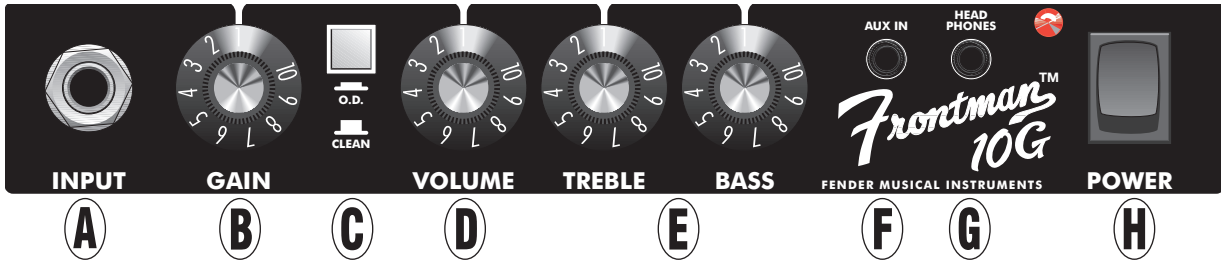


TYPE	PR 760			
POWER REQUIREMENTS	28 watts			
POWER AMP OUTPUT	10 watts RMS into 4Ω			
DIMENSIONS AND WEIGHT	Height: 11.5" (29.2 cm)	Width: 10.5" (26.7 cm)	Depth: 5.75" (14.6 cm)	Weight: 8.5 lbs. (3.9 kg)

Product specifications subject to change without notice.

FRONTMAN® 10G

PANEL DE CONTROL



- A. INPUT:** Conecte aquí su guitarra.
- B. GAIN:** Este mando controla la cantidad de distorsión de señal cuando elija la saturación (C).
- C. O.D.:** Activa el circuito Overdrive o de saturación.
- D. VOLUME:** Este mando le permite controlar el volumen del amplificador.
- E. TREBLE/BASS:** Use estos mandos para ajustar el tono de las frecuencias agudas y graves.
- F. AUX IN:** Toma de entrada de 3.5 mm para la conexión de su reproductor de CD, caja de ritmos, etc. Ajuste el volumen de esta entrada por medio del control de volumen de la otra unidad.
- G. HEADPHONES:** Conecte aquí sus auriculares; el altavoz del Frontman 10G se desactivará de forma automática.
- H. POWER:** Este interruptor enciende-apaga el amplificador, tal como verá indicado por el piloto.
- I. CABLE DE CORRIENTE (PANEL TRASERO, NO SE MUESTRA) :** Conecte esta unidad a una salida de corriente con toma de tierra del voltaje y amperaje indicados en el panel trasero.

ESPAÑOL

CARACTERÍSTICAS

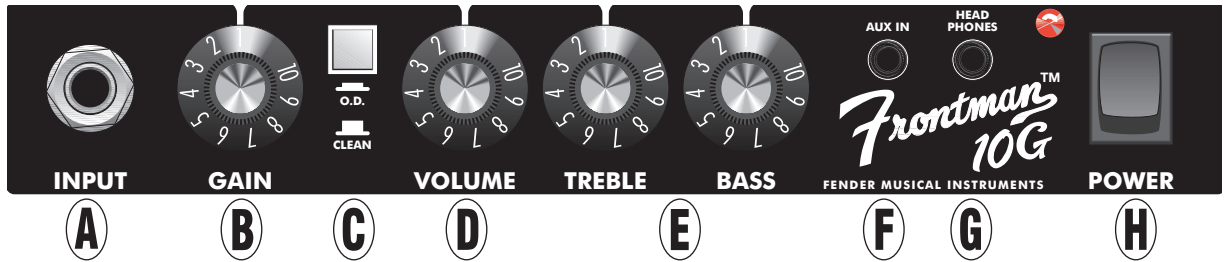


TIPO	PR 760
CONSUMO	28 W
POTENCIA DE SALIDA	10 W RMS a 4 Ω
MEDIDAS Y PESO	Altura: 29.2 cm (11.5") Anchura: 26.7 cm (10.5") Profundidad: 14.6 cm (5.75") Peso: 3.9 kg (8.5 lbs.)

Las características del producto pueden variar sin notificación previa.

FRONTMAN® 10G

PANNEAU DE COMMANDE AVANT



- A. INPUT :** Connectez votre guitare à cette entrée.
- B. GAIN :** Détermine le niveau de distorsion appliquée lorsque la touche Overdrive (C) est en position basse.
- C. O.D. :** Permet d'activer le circuit de saturation.
- D. VOLUME :** Détermine le niveau général de l'amplificateur.
- E. TREBLE/BASS :** Déterminent le niveau des hautes/basses fréquences.
- F. AUX IN :** Entrée en Jack 3,5 mm permettant de relier un lecteur de CD, une boîte à rythmes, etc. Le niveau de l'équipement connecté est déterminé par son réglage de volume.
- G. HEADPHONES :** Connectez votre casque à cette embase (le haut-parleur du Frontman 10G est alors désactivé automatiquement).
- H. POWER :** Permet de mettre l'amplificateur sous/hors tension (indiqué par la Led).
- I. CORDON SECTEUR (PANNEAU ARRIÈRE, NON ILLUSTRÉ) :** Connectez ce cordon à une prise secteur avec terre dont la tension et la fréquence correspondent aux valeurs indiquées sur la face arrière de l'amplificateur.

FRANÇAIS

CARACTÉRISTIQUES

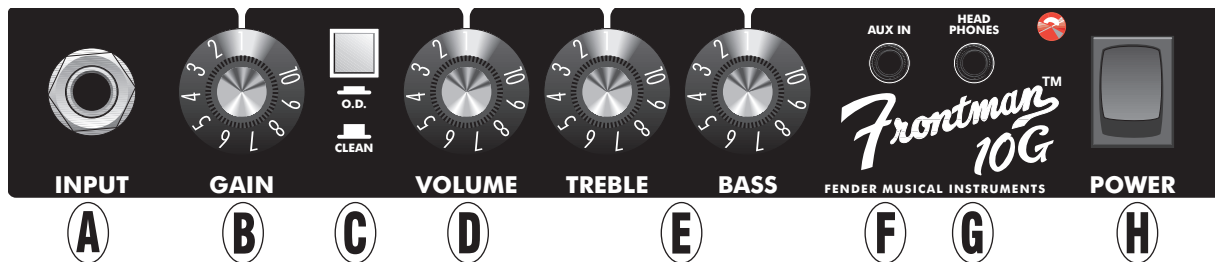


TYPE	PR 760
CONSOMMATION ÉLECTRIQUE	28 W
PUISSANCE DE SORTIE	10 W efficace dans 4 Ω
DIMENSIONS ET POIDS	Hauteur: 29,2 cm Largeur: 26,7 cm Profondeur: 14,6 cm Poids: 3.9 kg

Les caractéristiques du produit peuvent être modifiées sans notice préalable.

FRONTMAN® 10G

PAINEL DE CONTROLO



- A. INPUT:** Plugue aqui sua guitarra.
- B. GAIN:** Controla a quantidade de distorção do sinal quando a opção Overdrive (C) está ativa.
- C. O.D.:** Ativa o circuito de Overdrive.
- D. VOLUME:** Controla o volume do amplificador.
- E. TREBLE/BASS:** Use para regular a resposta das frequências altas e baixas.
- F. AUX IN:** Um plugue de 3.5mm para seu CD player, para sua bateria eletrônica, etc. Ajuste o volume dessa entrada usando o controle de volume do dispositivo externo (aparelho que está conectado no AUX IN).
- G. HEADPHONES:** Plugue aqui o seu fone-de-ouvido; o alto-falante do Frontman 10G é desligado automaticamente.
- H. POWER:** Liga ou desliga o amplificador, sendo indicado pela luz do amplificador.
- I. POWER CORD (PIANEL TRASSEIRO; NÃO MOSTRADO):** Plugue a unidade em uma tomada aterrada de acordo com as especificações de voltagem e frequência listadas no painel traseiro do seu amplificador.

PORTUGUÊS

ESPECIFICAÇÕES

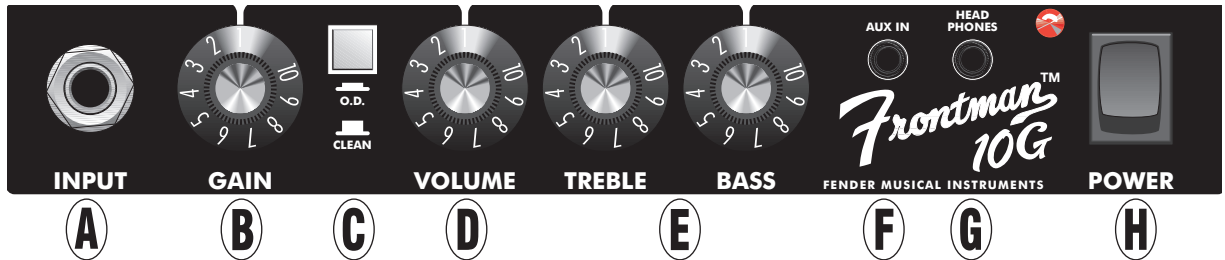


TIPO	PR 760
POTÊNCIA NECESSÁRIA	28W
POTÊNCIA DE SAÍDA	10 watts RMS em 4Ω
DIMENSÕES E PESO	Altura: 11.5" (29.2 cm) Largura: 10.5" (26.7 cm) Profundidade: 5.75" (14.6 cm) Peso: 8.5 lbs. (3.9 kg)

As especificações do produto estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

FRONTMAN® 10G

PANNELLO DI CONTROLLO



- A. INPUT:** Connessione per la chitarra.
- B. GAIN:** Determina la quantità di distorsione del segnale quando il circuito Overdrive (C) è attivo.
- C. O.D.:** Tasto di attivazione del circuito Overdrive.
- D. VOLUME:** Permette di regolare il volume audio dell'amplificatore.
- E. TREBLE/BASS:** Usa questi controlli per regolare il segnale nelle frequenze alte e basse.
- F. AUX IN:** Ingresso jack da 3.5mm utile per il collegamento di lettori CD, Drum Machine, ecc. Il livello di questo ingresso deve essere impostato regolando il volume d'uscita della sorgente sonora collegata.
- G. HEADPHONES:** Collega le cuffie a questa connessione; l'altoparlante di Frontman 10G si disattiverà automaticamente.
- H. POWER:** Interruttore per l'attivazione/disattivazione dell'amplificatore (ON-OFF) - status segnalato dall'indicatore Power-On illuminato.
- I. CAVO D'ALIMENTAZIONE (INGRESSO ALIMENTAZIONE IEC, PANNELLO POSTERIORE, NON VISUALIZZATO):** Collega l'unità ad una presa di corrente con messa a terra, conforme alle specifiche di voltaggio e frequenza riportate sul pannello posteriore del tuo amplificatore.

ITALIANO

SPECIFICHE TECNICHE

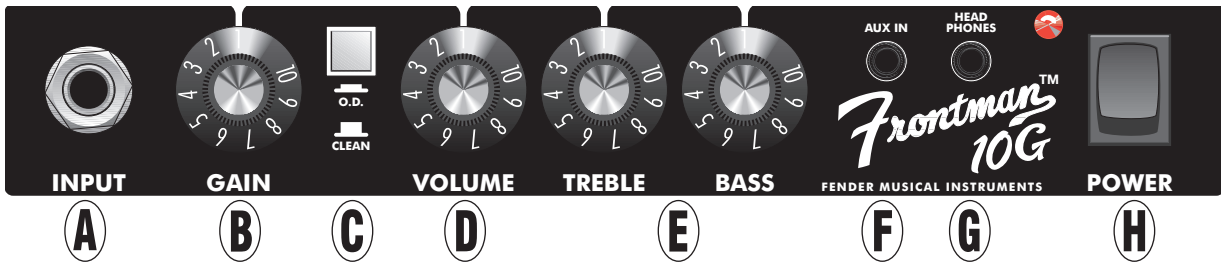


TIPO	PR 760
REQUISITI ENERGETICI	28W
POTENZA IN USCITA	10 watts RMS su 4Ω
DIMENSIONI E PESO	Altezza: 29.2 cm (11.5") Larghezza: 26.7 cm (10.5") Profondità: 14.6 cm (5.75") Peso: 3.9 kg (8.5 lbs.)

Le specifiche del prodotto sono soggette a modifiche senza preavviso..

FRONTMAN® 10G

BEDIENFELD (VORDERSEITE)



- A. INPUT:** Schließen Sie hier Ihre Gitarre an.
- B. GAIN:** Steuert die Stärke der Signalverzerrung, wenn Overdrive (C) gewählt ist.
- C. O.D.:** Aktiviert die Overdrive-Schaltung.
- D. VOLUME:** Steuert die Lautstärke des Amps.
- E. TREBLE/BASS:** Regelt die Höhen und Bässe.
- F. AUX IN:** 3.5 mm Eingangsbuchse für CD Player, Drum Machines etc. Steuern Sie den Signalpegel dieses Eingangs mit dem Lautstärkereglern des angeschlossenen Geräts.
- G. HEADPHONES:** Hier schließen Sie Ihre Kopfhörer an. Der Frontman 10G-Lautsprecher schaltet sich automatisch ab.
- H. POWER:** Schaltet den Amp EIN/AUS. Entsprechend ist die Power On LED aktiviert/deaktiviert.
- I. NETZKABEL (RÜCKSEITE, NICHT ABGEBILDET):** Schließen Sie das Gerät an eine geerdete Netzsteckdose an, die den auf der Amp-Rückseite angegebenen Spannungs- und Frequenznennwerten entspricht.

DEUTSCH

TECHNISCHE DATEN

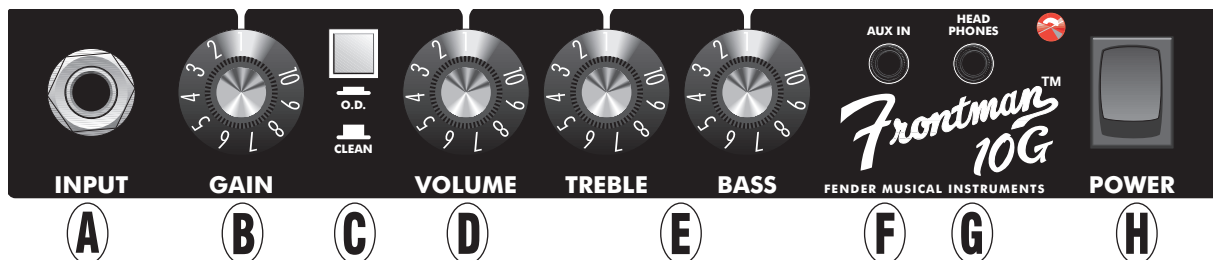


TYP	PR 760			
LEISTUNGS-AUFNAHME	28W			
AUSGANGSLEISTUNG	10W RMS in 4Ω			
ABMESSUNGEN UND GEWICHT	Höhe: 29.2 cm (11.5")	Breite: 26.7 cm (10.5")	Tiefe: 14.6 cm (5.75")	Gewicht: 3.9 kg (8.5 lbs.)

Produktspezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

FRONTMAN® 10G

PANEL STEROWANIA



- A. INPUT (WEJŚCIE):** Tu podłącza się gitarę.
- B. GAIN (CZUŁOŚĆ WEJŚCIOWA):** Reguluje przester sygnału po wybraniu opcji Overdrive (C).
- C. O.D.:** Aktywuje obwód Overdrive (przester).
- D. VOLUME (GŁOŚNOŚĆ):** Reguluje ogólną głośność wzmacniacza.
- E. TREBLE/BASS (WYSOKIE TONY/BASY):** Służy do ustawienia koloru tonów za pomocą wyższych i niższych częstotliwości.
- F. AUX IN (DODATKOWE WEJŚCIE):** Gniazdo na 3,5mm jack z sygnałem z odtwarzacza CD, automatycznego perkusisty itp. Głośność tego wejścia jest regulowana na wzmacniaczu za pomocą potencjometru Volume.
- G. HEADPHONES (SŁUCHAWKI):** Tu podłącza się słuchawki. Po podłączeniu słuchawek głośnik wzmacniacza Frontman 10G jest automatycznie odłączony.
- H. POWER (PRZEŁĄCZNIK):** Przełącznik zasilania wzmacniacza, włączanie jest sygnalizowane świecącą się diodą kontrolną.
- I. PRZEWÓD ZASILAJĄCY (PANEL TYLNY, NIE POKAZANO):** Służy do podłączenia wzmacniacza do gniazda uziemionego o napięciu i częstotliwości odpowiadającej wartościom wskazanym na tylnym panelu wzmacniacza.

POLSKI

DANE TECHNICZNE

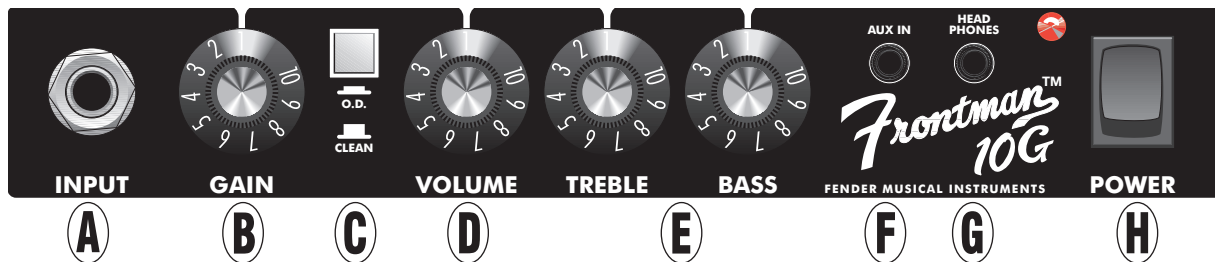


TYP	PR 760
POBÓR MOCY	28 W
WYJŚCIE POWER AMP	10 W do 4Ω
WYMIARY I WAGA	Wysokość: 11,5" (29,2 cm) Szerokość: 10,5" (26,7 cm) Głębokość: 5,75" (14,6 cm) Waga: 8,5 lbs. (3,09 kg)

Dane techniczne produktów mogą ulec zmianie bez uprzedniego zawiadomienia.

FRONTMAN® 10G

OVLÁDACÍ PANEĽ



- A. INPUT (VSTUP):** Sem zapojte kytaru.
- B. GAIN (VSTUPNÍ CITLIVOST):** Ovládá množství přebuzení signálu, je-li zvolený Overdrive (C).
- C. O.D.:** Aktivuje obvod Overdrive (přebuzení).
- D. VOLUME (HLASITOST):** Ovládá celkovou hlasitost zesilovače.
- E. TREBLE/BASS (VÝŠKY/BASY):** Slouží k nastavení barvy tónu pomocí vyšších a nižších frekvencí.
- F. AUX IN (PŘÍDAVNÝ VSTUP):** Zdířka pro 3,5mm jack se signálem z CD přehrávače, automatického bubeníka apod. Hlasitost tohoto vstupu se na komba nastavuje potenciometrem Volume.
- G. HEADPHONES (SLUCHÁTKA):** Sem připojte sluchátka. Připojením sluchátek se automaticky odpojí reproduktor komba Frontman 10G.
- H. POWER (VYPÍNAČ):** Vypínač napájení komba, zapnutí indikuje svítící kontrolka.
- I. NAPÁJECÍ KABEL (SADNÍ PANEL, NEZOBRAZENO):** Slouží k zapojení komba do uzemněné zásuvky s napětím a frekvencí odpovídajícími hodnotám uvedeným na zadním panelu zesilovače.

ČESKY

SPECIFIKACE

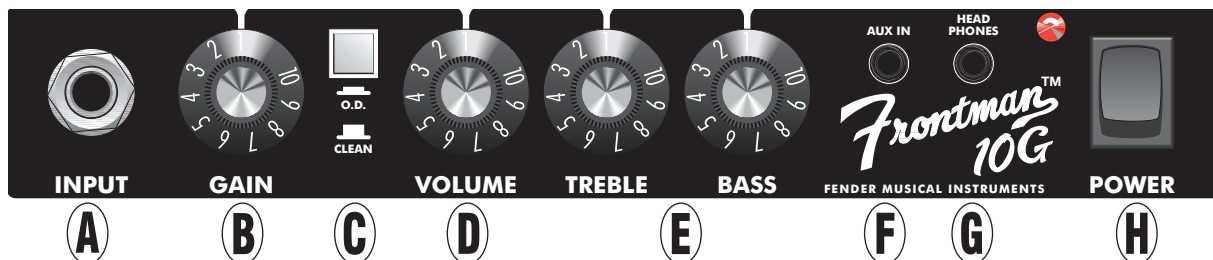


TYP	PR 760			
POŽADOVANÉ NAPÁJENÍ	28 W			
VÝSTUPNÍ VÝKON	10 W do 4Ω			
ROZMĚRY A HMOTNOST	Výška: 11,5" (29,2 cm)	Šířka: 10,5" (26,7 cm)	Hloubka: 5,75" (14,6 cm)	Hmotnost: 8,5 lbs. (3,9 kg)

Specifikace výrobku se může bez předchozího oznámení měnit.

FRONTMAN® 10G

OVLÁDACÍ PANEĽ



SLOVENSKY

- A. INPUT (VSTUP):** Sem zapojte gitaru.
- B. GAIN (VSTUPNÁ CITLIVOSŤ):** Ovláda množstvo prebudenia signálu, ak je zvolený Overdrive (C).
- C. O.D.:** Aktivuje obvod Overdrive (prebudenie).
- D. VOLUME (HLASITOSŤ):** Ovláda celkovú hlasitosť zosilňovača.
- E. TREBLE/BASS (VÝŠKY/BASY):** Slúži na nastavenie farby tónu pomocou vyšších a nižších frekvencií.
- F. AUX IN (PRÍDAVNÝ VSTUP):** Zdieľka pre 3,5 mm jack so signálom z CD prehrávača, automatického bubeníka a pod. Hlasitosť tohto vstupu sa na komba nastavuje potenciometrom Volume.
- G. HEADPHONES (SLÚCHADLÁ):** Sem pripojte slúchadlá. Pripojením slúchadiel sa automaticky odpojí reproduktor komba Frontman 10G.
- H. POWER (VYPÍNAČ):** Vypínač napájania komba, zapnutie indikuje svietiaci kontrolka.
- I. NAPÁJACÍ KÁBEL (ZADNÝ PANEĽ, NEZOBRAZENÉ):** Slúži na zapojenie komba do uzemnenej zásuvky s napätím a frekvenciou zodpovedajúcimi hodnotám uvedeným na zadnom paneli zosilňovača.

ŠPECIFIKÁCIA

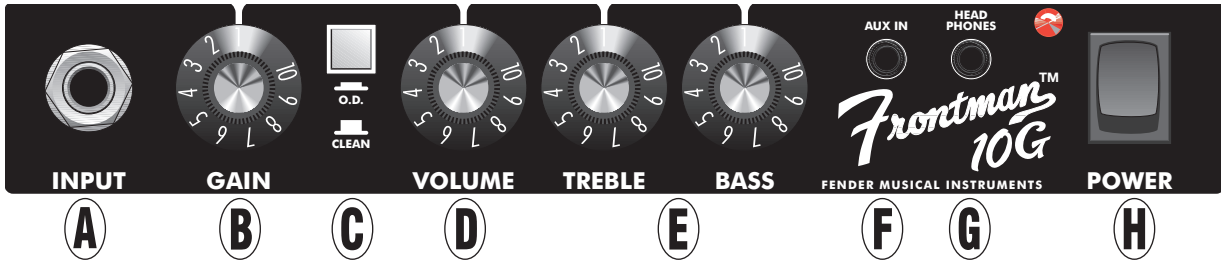
CE

TYP	PR 760			
POŽADOVANÉ NAPÁJANIE	28 W			
PVÝSTUPNÝ VÝKON	10 W do 4Ω			
ROZMERY A HMOTNOSŤ	Výška: 11,5" (29,2 cm)	Šírka: 10,5" (26,7 cm)	Hĺbka: 5,75" (14,6 cm)	Hmotnosť: 8,5 lbs. (3,9 kg)

Špecifikácia výrobku sa môže bez predchádzajúceho oznámenia meniť.

FRONTMAN® 10G

NADZORNA PLOŠČA



- A. INPUT (VHOD):** Sem priključite kitaro.
- B. GAIN (VHODNA OBČUTLJIVOST):** Upravlja količino nasičenja signala, če je izbran Overdrive (C).
- C. O.D.:** Aktivira vezje Overdrive (nasičenje).
- D. VOLUME (GLASNOST):** Upravlja skupno glasnost ojačevalca.
- E. TREBLE/BASS (VISOKI TONI/NIZKI TONI):** Služi za nastavitev barve tona s pomočjo višjih ali nižjih frekvenc.
- F. AUX IN (DODATNI VHOD):** Vhod za 3,5 mm jack s signalom s CD predvajalnika, osebnega bobnarja ipd. Glasnost vhoda se na ojačevalcu nastavlja s potenciometrom Volume.
- G. HEADPHONES (SLUŠALKE):** Sem priključite slušalke. S priključitvijo slušalk se samodejno izklopi zvočnik ojačevalca Frontman 10G.
- H. POWER (STIKALO):** Stikalo napajanja ojačevalca, vklop kaže prižgana kontrolna lučka.
- I. NAPAVALNI KABEL (ZADNJA PLOŠČA, NI PRIKAZANO):** Služi za priključitev ojačevalca v ozemljeno vtičnico z napetostjo in frekvenco, ki ustrežata vrednostim, navedenim na zadnji plošči ojačevalca.

SPECIFIKACIJE

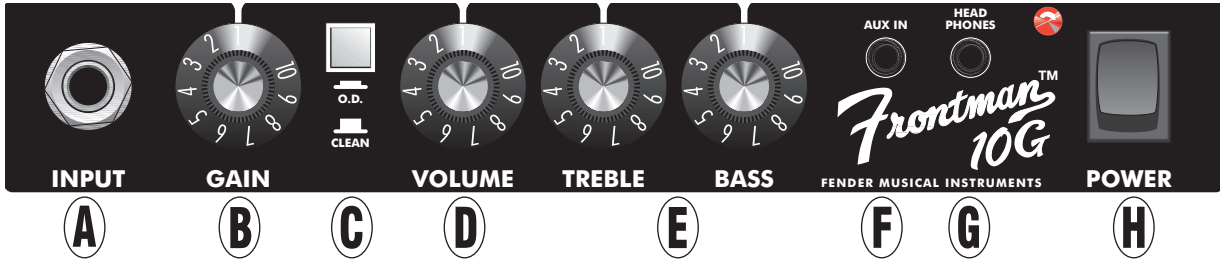


TYP	PR 760			
PZAHTEVE ZA NAPAVALNJE	28 W			
IZHODNA MOČ	10 W do 4Ω			
DIMENZIJE IN TEŽA	Višina: 11,5" (29,2 cm)	Širina: 10,5" (26,7 cm)	Globina: 5,75" (14,6 cm)	Teža: 8,5 lbs. (3,9 kg)

Tehnični podatki se lahko spremenijo brez predhodnega opozorila.

FRONTMAN® 10G

コントロールパネル



A. INPUT (インプット) :ギターをここに接続します。

B. GAIN (ゲイン) : Overdrive (C) が選択されている際の、信号のディストーション量をコントロールします。

C. O.D. (Overdrive - オーバードライブ) : オーバードライブ回路を ON にします。

D. VOLUME (ボリューム) : アンプの音量をコントロールします。

E. TREBLE / BASS (トレブル / ベース) : 高 / 低周波数のトーンを調節します。

F. AUX IN: CD プレイヤーやドラムマシン等を接続するための 3.5 mm 入力ジャックです。この

入力の音量は、接続する機器側のボリューム・コントロールで調節します。

G. HEADPHONES (ヘッドフォン) : ヘッドフォンをここに接続します。ヘッドフォンを接続すると、Frontman 10G のスピーカーは自動的に OFF となります。

H. POWER (パワー) : アンプを ON/OFF します。状態は、ランプの点灯で確認できます。

I. POWER CORD (電源コード, 後部パネル, 未記載) : アンプの電源コードは、アンプのリアパネルに記載された電圧と周波数の規定に一致した、アースされたコンセントに接続してください。

仕様



タイプ
消費電力
出力パワー
寸法 / 重量

PR 760

28W

10W RMS into 4Ω

高さ: 11.5" (29.2 cm)

幅: 10.5" (26.7 cm)

奥行き: 5.75" (14.6 cm)

重量: 8.5 lbs. (3.9 kg)

製品の仕様は、予告なしに変更されることがあります。

**PART NUMBERS / REFERENCIAS / RÉFÉRENCE / NÚMERO DAS PEÇAS / NUMERO PARTI / TEILENUMMERN
NUMERY REFERENCYJNE / REFERENČNÍ ČÍSLA / REFERENČNÉ ČÍSLA / REFERENČNE ŠTEVILKE / 部品番号**

Frontman® 10G

2311000000 (120V, 60Hz) NA
 2311001900 (110V, 60Hz) TW
 2311003900 (240V, 50Hz) AU
 2311004900 (230V, 50Hz) UK
 2311005900 (220V, 50Hz) ARG
 2311006900 (230V, 50Hz) EU
 2311007900 (100V, 50/60Hz) JP
 2311008900 (220V, 50Hz) CN
 2311009900 (220V, 60Hz) ROK

产品中有害物质的名称及含量

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
箱体	O	O	O	O	O	O
喇叭单元*	O	O	O	O	O	O
电子部分	X	O	X	O	O	O
接线端子	X	O	O	O	O	O
电线	X	O	O	O	O	O
附件	O	O	O	O	O	O

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。
 O: 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。
 X: 表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。
 注: 含有有害物质的部件由于全球技术发展水平限制而无法实现有害物质的替代。

*产品含有喇叭单元时有效。

A PRODUCT OF
 FENDER MUSICAL INSTRUMENTS CORP.
 311 CESSNA CIRCLE
 CORONA, CALIF. 92880 U.S.A.

AMPLIFICADOR DE AUDIO
 IMPORTADO POR: Fender Ventas de México, S. de R.L. de C.V.
 Calle Huerta #279, Int. A. Col. El Naranjo. C.P. 22785. Ensenada, Baja California, México.
 RFC: FVM-140508-C10
 Servicio al Cliente: 01(800) 7887395, 01(800) 7887396, 01(800) 7889433

Fender® and Frontman® are trademarks of FMIC.
 Other trademarks are property of their respective owners.
 Copyright © 2022. All rights reserved.